**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 45 (1983)

Heft: 9

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

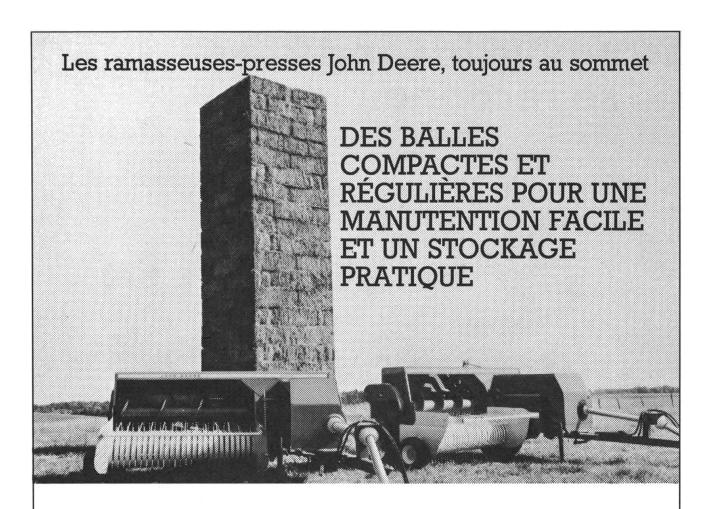
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Agrar Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25



La gamme John Deere des ramasseuses-presses a été minutieusement mise au point pour obtenir des balles compactes et régulières. Celles-ci restent intactes pendant les transports, le stockage ou les manutentions.

Pour faciliter le ramassage des andains les plus larges et sinueux, l'écartement des dents du pick-up a été réduit à 61 mm seulement. Elles recouvrent toute la largeur du tambour entre les tôles déflectrices latérales.

**EN TOUTES CONDITIONS...** 

Nouvelle presse John Deere à balles cylindriques enroulant mieux et plus vite le foin, la paille et les



La pré-compression par le nouveau rabatteur réglable commence directement au pick-up et reste constante quelles que soient les dénivellations ou les différents réglages de hauteur de ramassage. Caractéristique importante du système John Deere: l'alimentation par vis sans fin s'adaptant automatiquement au volume de la récolte. Elle permet de diriger en flux continu et régulier le fourrage précomprimé vers le canal. Sur les plus gros modèles, un

fourrages verts. Le diamètre des balles de cette ( oute nouvelle presse John Deere 550, est réglable à volonté de 1 m à 1,8 m de diamètre. Par n'im-

porte quel dégré d'humidité. Contrôle des fonctions par monitor électronique. Assez de raisons pour préférer cette presse. serrage sur les quatre côtés du canal assure la formation de balles compactes et régulières, avec ficelles encastrées. Les noueurs sont entraînés par un train de pignons, ce qui élimine tout problème de calage. Pour plus de détails, consultez votre agent John Deere.

Les ramasseuses-presses John Deere des balles compactes et régulières.





# La nouvelle Land Rover ne se reconnaît plus.



Et pourtant, direz-vous avec raison: la carrosserie en métal léger inoxydable rappelle sa devancière. Mais la ressemblance



s'arrête là. Tout le reste est fondamentalement nouveau. La nouvelle 110 servira désormais 111 de norme pour tous les véhicu-





les 4 x 4. Nouveaux: le châssis plus solide et la suspension des roues par des ressorts hélicoïdaux, comme sur la Range Rover.

Cela a pour effet un comportement routier sensiblement amélioré. Nouveau: sur la station wagon le réglage de niveau automatique.

Nouveau: sur tous les modèles la traction sur les quatre roues permanente. Nouveau: le moteur V8 plus puissant avec



ses 115 CV ou le moteur à 4 cylindres avec boîte avec boîte à 5 vitesses et 75 CV. Nouveaux: Les freins à disques aux roues







la charge utile plus grande (jusqu'à 1310 kg) et le volume (1,6 m³). Sont remaniés le tableau de bord et l'intérieur confor-



la direction assistée précise ( ) et le rayon de braquage réduit à 12,8 m seulement. Nouveaux:





table avec une insonorisation plus poussée ainsi que le pare-brise en une seule pièce. Nouvelles sont également la grille

du radiateur et la protection antichocs des ailes. Comme vous le voyez: la nouvelle Land Rover

ne se reconnaît plus. Après l'essai sur route, vous partagerez notre avis.



Prix bas grâce au cours du change favorable.







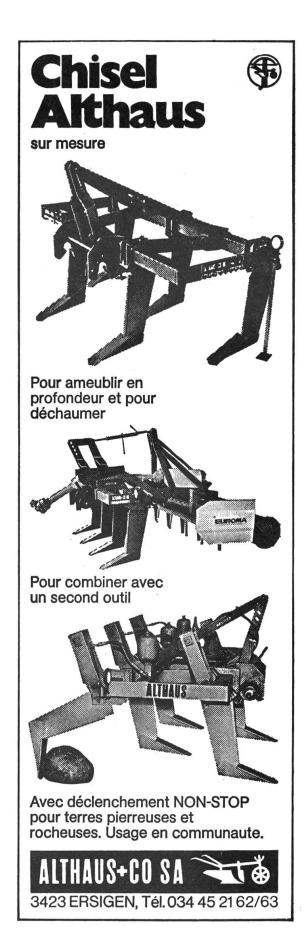












## moteurs Moteurs Diesel pour applications multiples 13 - 179 kW Garantie 12 mois Moteurs neufsmoteurs échange standard pièces de rechange d'origine en vente chez les agents régionaux Perkins: **RENOMOTOR** J. Dupuis, 1025 St-Sulpice, c 021-342021 RHONE - MOTEURS SA, 1902 Evionnaz, , 026 · 8 44 02 Envoyez-moi la documentation **Coupon** Envoyez-moi la docun pour moteurs Perkins Nom \_ Adresse \_\_\_ Téléphone \_\_ Agence générale: **PROMOT AG** 5745 Safenwil, ¢ 062-67 92 11

#### Nos agences:

Payerne Courtételle 037 - 61 15 00 066 - 22 43 37 A VENDRE: Groupe Électrogène 2,5 kVA, 220 V

avec Moteur Diesel

Fr. 3650.-

Téléphone 033 - 36 44 26

### A VENDRE,

cause décès, en Guyane Française 1 serre maraîchère, type hollandais, surface 7600 m² avec matériel d'exploitation sur 2 hectares de terrain.

Hangars - Maison type F3 - 10 km de la capitale monopole du marché.

Mme Rolande GAY 7, allée du Baou Hameau «Les Cannebiers» Hauts de Vau-Grenier F-06270 Villeneuve-Loubet



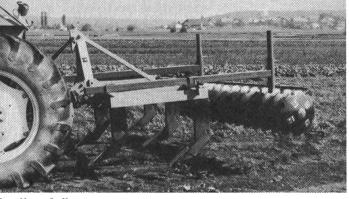
### **Cultivateur universel**

**Cultivateur lourd CULTIFIX** 

Bâti de base solide 100 x 100 mm, 1, 2 ou 3 rangées avec accouplement rapide (à partir de 2 rangées). Dents fixes avec angle de travail réglable et avec dispositif de sécurité.

Cultivateur de déchaumage CULTOR Même bâti de base avec accouplement rapide avec dents à ressorts double spire. Idéal en combinaison avec

dès fr. 1790.-



Emotteur à disques

Peut être monté à chaque cultivateur, réglable en hauteur et en angle de travail. Emiettement et mélange idéal du sol sans



APV OTT AG,
031/85

OFFICE Specialiste Pour le travail du sol

### On trouve dans chaque village

des propriétaires de machines automobiles agricoles qui ne font pas encore partie de notre organisation. Communiquez leur adresse l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), case postale, 5223 Riniken AG. Nous vous en remercions d'avance!